

ESTUDIAR ITALIANO Y EL DERECHO DE LOS TRABAJADORES A ESTUDIAR

Las posibilidades de asistir a cursos de italiano gratuitos para extranjeros.



APRENDER ITALIANO ES ÚTIL

- Para informarse y comunicarse mejor con los demás: en la escuela, en el trabajo, en las oficinas públicas, en el centro médico, etc.
- Para alcanzar los 30 créditos estipulados por el Acuerdo de Integración. De hecho, la ley italiana establece que los mayores de 16 años que soliciten un permiso de estancia de al menos 1 año deben firmar el Acuerdo de Integración, por el que el ciudadano extranjero se compromete a participar en la vida económica y social del país, incluso aprendiendo italiano.
- Para solicitar el permiso de la UE para residentes de larga duración. En los documentos que se deben adjuntar a la solicitud, es necesario presentar el certificado de conocimientos básicos de italiano.
- Para obtener la ciudadanía italiana por residencia o matrimonio, para lo que se requiere un conocimiento del italiano de al menos el nivel B1.

El sistema escolar y diversas asociaciones ofrecen distintas posibilidades de asistir a cursos de italiano gratuitos para extranjeros.

PARA RECIBIR UN CERTIFICADO DE CONOCIMIENTOS DE ITALIANO, PUEDES

• ASISTIR A CURSOS

Cursos de italiano en los Centros Provinciales de Educación de Adultos (CPIA)

Los CPIA ofrecen cursos gratuitos de italiano en los que también se tratan temas relacionados con los derechos y deberes del ciudadano.

Pueden inscribirse en los cursos los adultos sin ciudadanía italiana que estén en edad de trabajar, incluso si ya tienen títulos de estudio obtenidos en sus países de origen.

Al final del curso, se puede obtener un certificado A2 de conocimiento del italiano, útil para obtener el permiso de residencia de larga duración. Los CPIA también ofrecen cursos para obtener el nivel B1.

Las clases se imparten en diferentes horarios (por la mañana, por la tarde, antes de la noche y por la noche) para que todo el mundo pueda asistir a los cursos.

Los cursos comienzan en septiembre u octubre: es mejor inscribirse antes de junio porque a menudo hay listas de espera; si, en cambio, quedan plazas disponibles, es posible empezar a asistir a los cursos durante el año, aunque el curso ya haya comenzado.

• CURSOS DE ITALIANO DE LA ASOCIACIÓN

También puedes asistir a un curso de italiano para extranjeros en una asociación.

Algunas ofrecen una formación específica para obtener la certificación de conocimientos de italiano A2 y B1, que requiere la superación de un examen final.

• INSCRIBIRSE EN LÍNEA EN EL EXAMEN DE ITALIANO

Las personas que ya tienen un buen nivel de italiano, pueden inscribirse en línea a la prueba de italiano prevista por la ley. Al superar el test, se pueden obtener los créditos válidos para el Acuerdo de Integración y solicitar el permiso de residencia en la UE para residentes de larga duración.

DERECHO DE LOS TRABAJADORES A ESTUDIAR: PERMISOS DE ESTUDIO

Los trabajadores tienen derecho a estudiar. En particular, la ley y los contratos colectivos ofrecen algunos incentivos:

LOS ESTUDIANTES-TRABAJADORES

Quien se matricula en un curso de estudios de primaria, secundaria o de cualificación profesional:

- no tiene que hacer horas extras;
- tiene derecho a turnos que le permitan asistir a los cursos;
- tiene derecho a un permiso diario remunerado para los días de exámenes.

LAS "150 HORAS".

Los principales contratos colectivos prevén permisos de estudio con el fin de mejorar la formación de los trabajadores.

Para tener derecho a uno, la duración total del curso debe ser al menos el doble de las horas de permiso retribuido solicitadas y el curso debe realizarse en instituciones legalmente reconocidas. Los trabajadores extranjeros que asisten a cursos de lengua italiana tienen derecho a un mayor número de horas en función de su contrato de trabajo.

PERMISO POR ESTUDIOS

La licencia por estudios es la posibilidad que tienen los trabajadores de obtener un permiso para estudiar durante un periodo de 11 meses, continuos o fraccionados. Tienen derecho al permiso quien haya acumulado al menos 5 años de servicio en la misma empresa o administración pública. El permiso de estudios puede solicitarse para obtener el certificado de secundaria, el certificado de bachillerato o el título de grado, o para asistir a actividades de formación distintas de las celebradas o financiadas por el empresario. Durante el permiso de formación, se le mantendrá el puesto de trabajo. No tienes derecho a recibir una remuneración.

FORMACIÓN CONTINUA

En todos los sectores productivos existen fondos, establecidos mediante acuerdos entre las organizaciones sindicales de trabajadores y empresarios, que promueven la actualización profesional de los trabajadores ya empleados y la recualificación de los trabajadores en riesgo de desempleo.

Si un empresario pertenece a uno de estos fondos pagando su cuota, los trabajadores que han recibido la noticia de sus despidos también pueden participar en cursos de formación.

CONTACTOS ÚTILES



- La lista actualizada de los Centros Provinciales de Educación de Adultos (CPIA) se encuentra en la base de datos: [Scuola in chiaro](#) del Ministerio de Educación, Universidad e Investigación.
- Este es el enlace para realizar la prueba de italiano: <https://portaleservizi.dlci.interno.it/>

Proyecto co-financiado por



Contenidos elaborados en el marco del proyecto
"Engaging Pakistani Diaspora in Italy
for promoting Decent Work in Pakistan"



Se agradece al Fondo de beneficencia y obras sociales y culturales de Intesa San Paolo